

CSEPELI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

a Csepeli Ukrán Önkormányzat képviselő-testülete **2018. január 30-án (kedd) 17 órai kezdettel** az Ukrán Országos Önkormányzat székházában (1065 Budapest, Hajós u. 1.) megtartott üléséről

Jelen vannak:

dr. Stefuca Viktória	elnök
Stefuca Hermina	elnök-helyettes
Bernáth Viktória	képviselő, állandó jkv. hitelesítő

dr. Stefuca Viktória köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja. Megállapítja, a napirendi pontokkal kapcsolatban kérdés és hozzászólás nincs, szavazást rendel el a módosított napirendekkel.

1/2018.(1.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Nyílt ülés:

Napirend 1. pontja:

Az elnök tájékoztatója az EMET-hez beadott sikeres pályázatokról

Napirend 2. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi költségvetésére

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételeiből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi munka- és programtervére

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 7. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 8. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 9. pontja:

Javaslat a Régi Újév köszöntésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 10. pontja:

Javaslat ukrainai utazásra kapcsolattartás céljából (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

Napirend 11. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirendek tárgyalása:

Napirend 1. pontja:

Az elnök tájékoztatója az EMET-hez beadott sikeres pályázatokról

dr. Stefuca Viktória tájékoztatja a képviselőket, hogy az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által kiírt felhívásra 4 pályázaton indulnak a tavalyi évben, ebből 3 sikeres volt, melyekre az alábbiak szerint kaptak támogatást:

- Ukrán-magyar barátság c. projekt 200.000 Ft

- Malanka Ukrán bál c. projekt 500.000 Ft

- Ukrán-magyar oktatási fórum c. projekt 600.000 Ft

Kéri, hogy a testület a tájékoztatót fogadja el.

2/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az elnök tájékoztatóját az EMET-hez benyújtott sikeres pályázatokról, melyekre az alábbiak szerint kaptak támogatást:

- Ukrán-magyar barátság c. projekt 200.000 Ft
- Malanka Ukrán bál c. projekt 500.000 Ft
- Ukrán-magyar oktatási fórum c. projekt 600.000 Ft

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megkötött megállapodás felülvizsgálatára (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória ismerteti, hogy Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával megállapodást kötöttek a nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján. Javasolja, döntsenek arról, hogy a megállapodásban foglaltakban nem kívánnak változtatni, tudomásul veszik a feltételeket.

Miután kérdés, hozzászólás nincs, javaslatról szavazást rendel el.

3/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a helyiséghasználatról, a működés személyi és tárgyi feltételeinek biztosításáról, valamint a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatával kötött megállapodásban nem kíván változtatni, tudomásul veszi a feltételeket.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi költségvetésére

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok és az együttműködési megállapodás alapján elkészítette a 2018. évi költségvetés előterjesztést, melyet minden képviselő megismert.

Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

4/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114.§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2018.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások

1.) A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését

256.800 Ft költségvetési bevétellel,
256.800 eFt költségvetési kiadással
0 Ft költségvetési egyenleggel

ebből: 256.800 eFt működési, valamint 0 Ft felhalmozási előiránnyal állapítja meg.

2.) Az önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. sz. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

3.) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban a 2/1 és 2/2 sz. mellékletek szerint fogadja el a képviselő-testület.

4.) Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3. sz. melléklet részletezi.

5.) Az önkormányzat 2017. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 4. sz. melléklet részletezi.

6.) Az önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5. sz. melléklet tartalmazza.

7.) Az önkormányzat 2018. évi likviditási tervét a 6. sz. melléklet szerint állapítja meg a képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1.) A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.

2.) A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

1.) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

2.) A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

- 3.)A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 5) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.)Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.)A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a nemzetiségi önkormányzat köteles betartani.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.)A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért, és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2018. január 1-től kell alkalmazni.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 4. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, hogy a Városgazdálkodási Ágazatvezető asszony a jogszabályok alapján elkészítette az előterjesztést, melyet minden képviselő megismert. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

5/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A nemzetiségi önkormányzat az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímeken, költségvetési

évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

Határidő: elfogadásra: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi munka- és programtervére

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, elkészítésre került a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi munka- és programterve, melyet minden képviselő megkapott áttekintésre. Ezután - mivel a tervezettel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs - szavazást rendel el.

6/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 6. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória javasolja, hogy 2018-ban havonta 25 eFt kerüljön meghatározásra elnöki keretre. Ismerteti, hogy az elnök havonta készpénzt vehet fel külön testületi határozat nélkül egyéb költségek (utazási költségek, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. Továbbá javasolja, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

7/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Ukrán Önkormányzat elnökét, hogy a 2018. évi költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – havonta **25 eFt** összeghatárig készpénzt vegyen fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással.

A tárgy hónapban felhasználásra nem került **elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

Határidő: folyamatos

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória ismerteti, hogy önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak akkor kerülhet sor, ha a Csepeli Ukrán Önkormányzat Testülete előzetesen arra felhatalmazza az elnököt. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozóan döntését. Miután kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

8/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Ukrán Önkormányzat elnökét, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

Határidő: elfogadásra: azonnal

végrehajtásra: pályázati kiírás/ok/ban szereplő határidő

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 8. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra együttműködési megállapodások aláírására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, hogy korábbi megbeszélések alapján a Csepeli Ukrán Önkormányzat más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel együttműködési megállapodást köt az ukrán hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából. Javasolja, hogy a képviselő-testület adjon felhatalmazást az elnöknek fenti célok érdekében együttműködési megállapodások megkötésére. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

9/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt más nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel **együttműködési megállapodás aláírására**

az ukrán hagyományok ápolása, a kultúra megőrzése, megismerése és annak átadása, valamint egymás programjain való részvétel céljából.

Határidő: azonnal

megállapodás aláírására: visszavonásig folyamatos

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 9. pontja:

Javaslat a Régi Újév köszöntésére (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória elmondja, januárban ünnepelte a lengyel, a görög és az ukrán nemzetiség a régi ukrán naptár (Juliánusz) szerinti Újévet. Javasolja, hogy rendezvényszervezésre biztosítsanak 75 eFt-ot a 2018. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

10/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2018. januárban megtartott régi ukrán naptár (Juliánusz) szerinti **Régi Újév** rendezvényre **75 eFt**-ot biztosít rendezvényszervezésre a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 10. pontja:

Javaslat ukrainai utazásra kapcsolattartás céljából (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: dr. Stefuca Viktória elnök

dr. Stefuca Viktória jelzi, hogy januárban a Csepeli Ukrán Önkormányzat képviselői kapcsolatépítés céljából Ukrajnában tartózkodtak, több település vezetőivel folytattak tárgyalásokat, kulturális programok megrendezéséhez közösen támogatói kapcsolatot építettek ki. Javasolja, hogy az utazáshoz 200eFt-ot fordítsanak a 2018. évi költségvetésből. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

11/2018.(I.30.)UKT

HATÁROZAT

A Csepeli Ukrán Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a kapcsolattartás céljából 2018. januári **ukrainai utazásra 200 eFt**-ot biztosít a 2018. évi költségvetésből.

Határidő: azonnal

Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

3 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 11. pontja:

Egyebek

Stefuca Viktória megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.



Bernáth Viktória
Bernáth Viktória
jkv. hitelesítő

dr. Stefuca Viktória
dr. Stefuca Viktória
elnök

A jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta Szervezési Iroda



CSEPELI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

Javaslat

nyilatkozattételre a költségvetési évet követő három év vonatkozásában várható bevételből, illetve adósságot keletkeztető ügyletekből eredő kötelezettségekről

Készítette: **Szeder Istvánné** ágazatvezető

Előterjesztő: **dr. Stefuca Viktória** elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Szeles Gábor

jegyző

Testületi ülés időpontja: 2018. január 30.

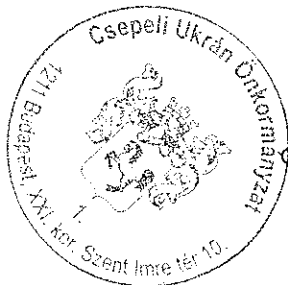
Tisztelt Képviselő Testület!

Az Áht. 29/A. § alapján a nemzetiségi önkormányzat legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig határozatban állapítja meg Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Stabilitási tv.) 45.§ (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet – a Stabilitási törvény végrehajtási rendelete – 2. § (1) bekezdése, valamint a 3. § (1) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatnak a költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor.

Kérem a testületet a határozati javaslat elfogadására.

Budapest, 2018. január ...

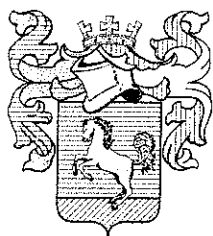


Dr. Stefuca Viktória
dr. Stefuca Viktória
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

A nemzetiségi önkormányzat az előterjesztésben foglaltakat megismerte és megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ban megjelölt középtávú terv készítése – mivel a jelenlegi információk szerint az önkormányzatnak a fenti jogszabályokban meghatározott jogcímenek, költségvetési évet követő három évre vonatkozóan nem várható bevétele, illetve adósságot keletkeztető ügyletekre ugyanezen időszakban nem kerül sor – az önkormányzat esetében nem jelent kötelezettséget.

Határidő: azonnal
Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök



CSEPELI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

Javaslat

a Csepeli Ukrán Önkormányzat 2018. évi munka- és programtervére

Előterjesztő: **Dr. Stefuca Viktória** elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Szeles Gábor'.

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Testületi ülés időpontja: 2018. január 30.

Január

- 2018. évi költségvetés tervezése
- 2018. évi munkaterv
- Anyaországi kulturális kapcsolatok építése, együttműködések megbeszélése
- Az eddigi együttműködési szerződések felülvizsgálata, újak megkötése
- Régi Új Év ünneplése
- Csepeli Önkormányzattal kötött megállapodás felülvizsgálata
- Elnöki keret meghatározása
- Pályázatok benyújtásához elnök felhatalmazása

Február

- Ukrán Kultúra rendezvénysorozatához csatlakozás
- Malanka Ukrán bál megrendezése

Március

- Tarasz Sevcsenko Napok ünneplés sorozatához csatlakozás
- Március 15-ei koszorúzási ünnepségen részvétel
- Ukrán nyelvoktatás Magyarországon és határokon túl c. konferencián részvétel

Április

- Ukrán húsvét megünneplés
- Ukrán-magyar oktatási fórum

Május

- Ukrán-magyar barátság c. projekt megrendezése
- Retro Majális csatlakozás és részvétel a kerületi rendezvényben

Június

- Ukrán napközis tábor megszervezése

Július-Augusztus

- Ukrán nemzetközi táborozáshoz csatlakozás
- Anyaországi látogatás
- Iskolai előkészítő megszervezése

Szeptember

- Vasárnapi iskolások iskolai kezdéstámogatás
- Ukrán képzőművészek kiállítása

Október

- Részvétel koszorúzási ünnepségen

November

- Ukrán Éhinség-Holodomor rendezvénysorozathoz csatlakozás

December

- Ukrán Mikulás ünnepség csatlakozás
- Ukrán Karácsony ünneplése

Határozati javaslat:

A Csepeli Ukrán Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2018. évi munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: folyamatos

Felelős: Dr. Stefuca Viktória elnök

Budapest, 2018. január



Dr. Stefuca Viktória
dr. Stefuca Viktória
elnök



CSEPELI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT

Javaslat

a Csepeli Ukrán Önkormányzat
2018. évi költségvetésére

Készítette:

Szeder Istvánné ágazatvezető

Előterjesztő:

dr. Stefuca Viktória elnök

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

dr. Szeles Gábor

jegyző

Testületi ülés időpontja: 2018. január 30.

Tisztelt Képviselő Testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdése és a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114-§(1) bekezdése alapján, valamint a helyi önkormányzat és a Csepeli Ukrán Önkormányzat között létrejött együttműködési megállapodás szerint a 2018.évi költségvetési határozat-tervezetét a jegyző előkészítette.

A nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló 428/2012. (XII. 29.) kormányrendelet (továbbiakban kormányrendelet) 4. § (1) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzatunk jogosult a feladatalapú költségvetési támogatásra, azonban ennek összegét még nem ismerjük. Nem ismert továbbá a Kormányrendeletben meghatározott 2018. évi működési költségvetési támogatás összege sem.

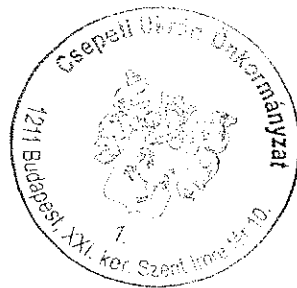
Ismert adat a helyi önkormányzat által nyújtott 2018.évi támogatás mértéke, 256.800.-Ft/év/nemzetiségi önkormányzat. A 2017.évi zárszámadási határozat elfogadását követően lesz felhasználható a maradvány összege. Ennek következtében a költségvetési főösszeg a nemzetiségi önkormányzatot megillető helyi önkormányzat által nyújtott működési támogatás 256.800.- Ft összegét tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat a határozat-tervezetet olyan határidőben hagyja jóvá, hogy arról a jegyző a Magyar Államkincstárt értesíteni tudja.

Kérem a Tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a szükséges határozatokat meghozni szíveskedjen.

Szavazás módja: határozathozatal, minősített többség

Budapest, 2018. január ...



Dr. Stefuca Viktória
Dr. Stefuca Viktória

elnök

Határozati javaslat:

A képviselő-testület az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV.törvény 26.§(1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX.törvény 114-§(1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján Csepeli Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2018.évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetési bevételek és kiadások

1.)A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a 2018.évi költségvetését

256.800 Ft költségvetési bevétellel,

256.800 eFt költségvetési kiadással

0 Ft költségvetési egyenleggel

ebből: 256.800 eFt működési, valamint 0Ft felhalmozási előirányzattal állapítja meg.

2.)Az önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1.sz. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

3.)A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban a 2/1 és 2/2 sz. mellékletek szerint fogadja el a képviselő-testület.

4.)Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a 3.sz. melléklet részletezi.

5.)Az önkormányzat 2017.évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a 4.sz. melléklet részletezi.

6.)Az önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként az 5.sz. melléklet tartalmazza.

7.)Az önkormányzat 2018.évi likviditási tervét a 6.sz. melléklet szerint állapítja meg a képviselő-testület.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1.)A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző a felelős.

2.)A költségvetési hiány elkerülése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 1.) Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 2.) A képviselő-testület a jóváhagyott kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.
- 3.) A képviselő-testület a költségvetési határozat 4. fejezet 2) és 5) pont szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.
- 5.) A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a nemzetiségi önkormányzat köteles betartani.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1.) A nemzetiségi önkormányzat ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetéséért, és továbbfejlesztéséért a jegyző a felelős.

6. Záró és vegyes rendelkezések

A határozat mellékleteivel együtt kihirdetése napján lép hatályba, de a rendelkezéseit 2018. január 1-től kell alkalmazni.

Határidő: azonnal
Felelős: dr. Stefuca Viktória elnök

BEVÉTELEK

forintban

sorszám	bevételi jogcím	2017.évi várható teljesítés	2018.évi előirányzat	2019.évi előirányzat	2020.évi előirányzat	2021.évi előirányzat
1	2	3	4	5	6	7
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1+...+1.5.)	2 503 784				
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	2 503 784				
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás					
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása					
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása					
1.5.	Egyéb támogatás					
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	756 800	256 800	256 800	256 800	256 800
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					
4.	Működési bevételek	11				
5.	Felhalmozási bevételek					
6.	Működési célú átvett pénzeszközök					
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+...+7)	3 260 595	256 800	256 800	256 800	256 800
9.	Finanszírozási bevételek (9.1+...+9.5.)					
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről					
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése					
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele					
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele					
9.5.	Betétek megszüntetése					
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei					
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (9.+10.)					
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (8.+11.)	3 260 595	256 800	256 800	256 800	256 800

KIADÁSOK

sorszám	kiadási jogcím	2016.évi várható teljesítés	2017.évi előirányzat	2018.évi előirányzat	2019.évi előirányzat	2020.évi előirányzat
1	2	3	4	5	6	7
1.	Működési költségvetés kiadásai(I.1+...+1.6.)	2 750 359	256 800	256 800	256 800	256 800
1.1.	Személyi juttatások					
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hoz.adó	2				
1.3.	Dologi kiadások	2 750 357	256 800	256 800	256 800	256 800
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai					
1.5.	Egyéb működési célú kiadások					
1.6.	Tartalékok					
1.7.	1.6-ból - Általános tartalék					
1.8.	- Céltartalék					
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3)	0				
2.1.	Beruházások					
2.2.	Felújítások					
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások					
3.	Finanszírozási kiadások (3.1.+...+3.4)					
3.1.	Működési célú finanszírozási kiadások					
3.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások					
3.3.	Központi, irányítószervi támogatás					
3.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek					
4..	KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3.)	2 750 359	256 800	256 800	256 800	256 800

2018.ÉVI KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI CÉLÚ BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK MÉRLEGE

forintban

sorszám	BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
	Megnevezés	2018.évi előirányzat	Megnevezés	2017.évi előirányzat
1	2	3	2	3
1	Önkormányzat működési támogatásai		Személyi juttatások	
2	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	256 800	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc.hoz.adó	
3	Működési bevételek		Dologi kiadások	256 800
4	Működési célú átvett pénzeszközök		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5			Egyéb működési célú kiadások	
6			Tartalékok	
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	256 800	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	256 800
14	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		Értékpapírok vásárlása, visszavásárlása	
15	Költségvetési maradvány igénybevétele		Likviditási célú hitelek törlesztése	
16	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+21.)		Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21	Értékpapírok bevételei		Központi, irányítószervi támogatás	
22	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		Működési célú finanszírozási kiadások (14.+...+21.)	
23	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)	256 800	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	256 800
24	Költségvetési hiány:	0	Költségvetési többlet:	0
25	Tervezési hiány:		Tervezési többlet:	0

2018.ÉVI KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI CÉLÚ BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK MÉRLEGE

forintban

sorszám	BEVÉTELEK		KIADÁSOK	
	Megnevezés	2018.évi előirányzat	Megnevezés	2018.évi előirányzat
	2	3	2	3
1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások	
2	1.-ből EU-s támogatás		1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	
3	Felhalmozási bevételek		Felújítások	
4	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás	
5	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)		Egyéb felhalmozási kiadások	
6	Egyéb felhalmozási célú bevételek			
7				
8				
9				
10				
11				
12	Költségvetési bevételek összesen (1.+3.+4.+6.+.....+11.)	0	Költségvetési kiadások összesen (1.+3.+5.+...+11.)	0
13	Hiány belső finanszírozásának bevételei (14.+...+18.)		Értékpapírok vásárlása, visszavásárlása	
14	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17	Értékpapír értékesítése		Kölcsön törlesztése	
18	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+24.)		Betét elhelyezése	
20	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			
22	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23	Értékpapírok kibocsátása			
24	Egyéb külső finanszírozási bevételek			
25	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)	0	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások (13.+...+24.)	
26	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12.+25.)	0	KIADÁSOK ÖSSZESEN (12.+25.)	0
27	Költségvetési hiány:		Költségvetési többlet:	0
28	Tervezési hiány:		Tervezési többlet:	

2018.ÉVI KÖLTSÉGVETÉS ADÓSSÁGOT KELETKEZTETŐ ÜGYLETEKBŐL ÉS KEZESSÉGVÁLLALÁSBOKBÓL FENNÁLLÓ
KÖTELEZETTSÉGEK

TÁJÉKOZTATÓ A TÖBB ÉVES KIHATÁSSAL JÁRÓ HATÁROZATOKRÓL

forintban

Sorszám	Megnevezés	Évek			Összesen (6=3+4+5)
		2018	2019	2020	
	2	3	4	5	6
1		0	0	0	0
2					
6.	Összes kötelezettség	0	0	0	0

A hitelállomány bemutatása hitelezők, lejárat és eszközök szerint

adatok Ft-ban

Hitel lejárat éve	Hitelállomány 2018. I. 1-én	2018. évi tervezett hitelfelvétel	2018. évi törlesztés	Várható állomány 2018. XII.31- én
Összesen	0	0	0	0

2018.ÉVI KÖLTSÉGVETÉS ADÓSSÁGOT KELETKEZTETŐ FEJLESZTÉSI CÉLJAI

forintban

Sorszám	Fejlesztési cél leírása	Fejlesztés várható kiadása
1	2	3
1		0
2		
3		
4	Adósságot keletkeztető ügyletek várható együttes összege	0

KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK BEMUTATÁSA

Sorszám	Megnevezés	Összeg
1	2	3
1	Ellátottak térítési díjának elengedése	0
2	Lakosság részére nyújtott visszafizetendő támogatások elengedése	0
3	Adók és díjak kedvezményei, mentességei	0
4	Helyiségek, eszközök hasznosításából származó bevétel kedvezménye, mentessége	0
5	Egyéb nyújtott kedvezmény vagy kölcsön elengedésének összege	0
6	KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK ÖSSZESEN:	0

Feladat megnevezése		forintban
Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	0
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	256 800
3	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4	Működési bevételek	
5	Felhalmozási bevételek	
6	Működési célú átvett pénzeszközök	
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1.+...+7.)	256 800
9	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (9.+10.)	
12	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	256 800

Feladat megnevezése		forintban
Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	
1	2	3
Kiadások		
1.	Működési költségvetési kiadások (1.1.+...+1.6.)	256 800
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	256 800
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
1.6.	Tartalékok	
1.7.	ebből - Általános tartalék	
1.8.	- Céltartalék	
2	Felhalmozási költségvetési kiadások (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási felújítások	
3	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	256 800
4	Finanszírozási kiadások (4.1.+4.2.+4.3.)	
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
4.3.	Irányítószervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)	
5	KIADÁSOK ÖSSZESEN (3.+4.)	256 800
Éves tervezett létszám előirányzat (fő)		0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)		0

Csepeli Ukrán Önkormányzat
2018. évi bevételi és kiadási előirányzat-felhasználási ütemterve

Ft-ban

Megnevezés	2018. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
Bevétel	256 800			64 200			64 200			64 200			64 200	256 800
Működési költségvetési bevételek	256 800			64 200			64 200			64 200			64 200	256 800
ebből: működési költségvetési támogatások	256 800			64 200			64 200			64 200			64 200	256 800
Felhalmozási költségvetési bevételek	0													0
ebből: felhalmozási költségvetési támogatások	0													0
Finanszírozási bevételek	0													0
Bevételek összesen	256 800			64 200			64 200			64 200			64 200	256 800
	0													0
Kiadás	256 800			21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	64 200	256 800
Működési költségvetési kiadások	256 800			21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	64 200	256 800
Felhalmozási költségvetési kiadások	0													0
Tartalékok	0													0
Finanszírozási kiadások	0													0
Kiadások összesen	256 800			21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	21 400	64 200	256 800